

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
Concesión 1605

Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoj ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
ASMENISKAU KREIPTIS:
 Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 322.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 19 DIENĄ 1936 METŲ

METAI (ANO) VIII.

LAI GYVUOJA LATVIJA, PRADĖJUSI DEVYNIOLIKTUS NEPRIKLAUSOMO GYVENIMO METUS

BAISŲS MŪŠIAI VYKSTA MADRIDO APYLINKĖSE. ISPANIJOS SOSTINĖ LIEPSNOJA

Iki lapkričio 19-tai dieniai Respublikos valdžiai ištikima kariuomenė nukirto 100 prieš orlaivių, daugiausia ties Talavera de la Reina, Granada, Sevilla ir prie Madrido.

Madridas paskendęs dūmuose ir liepsnose. 100.000 valdžios kariuomenės kaunasi su 45.000 Italijos ir Vokietijos apginkluotų atžagareivių Madrido priemiesčiuose. Užpuolikų artilerija ir orlaiviai uždegė Madrido centralinę telefonų stotį, keles bibliotekas, de Alba rūmus ir daugybę paprastų namų. Moterys ir vaikai sulindo į rūšis. Telegrafo agentūrų atstovai praneša baisiausias žinias apie iš Afrikos sukilėlių atsigabentų naurų žiaurumą. Largo Caballero paskelbė, kad dabar atėjo sprendžiamasai momentas visiems gyventojams stoti į Respublikos gynėjų eiles.

SVEIKINO ISPANIJOS RAŠYTOJUS

Lapkričio 16 d. Argentinos rašytojų kongresas, įvykęs Bs. Aires municipaliteto rūmuose pasiuntė telegramą Madridan, sveikindamas Ispanijos rašytojus, gelbstinčius valdžiai dabartinėje kovoje. Telegramą pasirašė 300 Argentinos rašytojų, jų tarpe Elias Castelnuovo, Cesar Tiempo ir kiti.

BAISI EKSPLOZIJA PRANCŪZIJOJE

Lapkričio 16 d. Saint Chamas apylinkėje del nežinomų priežasčių įvyko eksplozija amunicijos fabrike. Vietoje užmušta 22 žmonės; sužeistų skaičius siekia 300. Nuostoliai milžiniški.

SUSAUDE SOSNOVSKI!

Varšuvos ir Berlyno laikraščiai skelbia, kad Maskvoje tapo sušaudytas garsus komunistas Sosnovskis, buvęs žymus GPU narys. Jis įtartas simpatizavime Trockiui.

Tie patys laikraščiai rašo, kad Sovietų Rusijos kalėjimuose laikoma šimtai tūkstančių Stalino valdžiai neištikimų kompartijos narių.

— Rumunijos karalius Karolis parlamento atidaryme pareiškė, kad jo šalis negrąžins karo metu užgrobto Vengrijos teritorijos dalies. Manoma, kad bus reformuota mažoji "ententė".



LATVIJOS VALSTIEČIŲ JAUNIMAS, TAUTINIAIS RŪBAIS PASIPUOŠĘS, prie rugių lauko šnekučiuojasi.

LATVIJOS RESPUBLIKOS NEPRIKLAUSOMYBĘ MININT

Šio lapkričio mėnesio 18 d., 1936 m. sukako lygiai 18 metų nuo tos dienos, kada mums broliška latvių tauta, po sunkių kovų atsikračiusi carizmo jūngo, pasiskelbė nepriklausoma. Iškovojusieji nepriklausomybę latvių tautos veteranai visi buvo demokratai. Daugybė geriausių Latvijos sūnų ir dukrų, iš-tisus šimtmečius kovojusių už savo nepriklausomybės atgavimą, tragiškai žuvo Sibiro katorgoj, bei užbaigė savo dienas garsioje Petropavlovsko tvirtovėje. Naujos Latvijos su pagarba minimi vardai demokratų Čakstės, Rainio ir kitų, nors vidaus politikos režimas valdančios partijos prieš keletą metų pasuktas dešinėn. Taigi Nepriklausomybės Dieną minint mes sveikiname brolių latvių kulturingą tautą, jos liaudį, o taipgi jų neskaitlingą koloniją Argentinoje, su ministru Dr. P. Olinšu prysakyje, kuris yra didelis lietuvių kolonijos draugas.

Mes esame Latvijos - Lietuvos Respublikos sąjungos šalininkai ir sveikiname mūsų tautos veterano Dr. Šliupo ir latvių profesoriaus Volterio skelbiamą idėją del šių dvie-

jų broliškų tautų susijungimo į vieną valstybę. Senovėje latviai su lietuviais gyveno kaip viena šeimyna, tiktai atėjūnai kryžiočiai ir kiti „kultūrintojai“ tas broliškas tautas išskyrė.

Dabartinė Latvija rubežiuojasi su Lietuva, Baltijos jūra, Estija, SSSR. ir Lenkija. Latvijos teritorija 65.586 kv. kilometrų. Žemė didžiojoje derlinga ir miškai sudaro 29% teritorijos. Gyventojų 2.000.000. Valiuta — latai. Uostai: Ryga, Liepaja, Ventspils. Geležinkelių 2.700 kilometrų. Latvija kasmet eksportuoja miškų, medžio išdirbinių, popieros, linų pluošto, sėmenų, sviesto ir gyvulių už 300.000.000 latų. Nemaža Latvijos eksporto dalis tenka Pietų Amerikos valstybėms.

Tarptautiniame gyvenime Latvijos vardas stovi greta žymiausių pasaulio valstybių. Nuo 1920 m. ji yra Tautų Sąjungos narė, o Argentinos kancleriui Dr. Carlos Saavedra Lamas pirmininkaujant T. S. plenumui 1936 m., Latvijos delegatas tapo išrinktas Tautų Sąjungos Tarybon.

RUSŲ ORLAIVIAI ČEKOSLOVAKIJOJ

United praneša iš Berlyno, kad juodmarškinių organas "Das Schwarze Korps" rašo, jogei Čekoslovakijos teritorijoj sukonzentruota daugybė Sovietų Rusijos kariškų orlaivių kurie per 42 minutes iš Čekoslovakijos gali atlekt iki Berlyno.

Vokietijos spauda sako, kad Čekoslovakija yra ta arterija, kuria jūngiasi priešfašistinės Rusijos ir Prancūzijos jėgos.

— Norvegijos visuomeninių reikalų ministru paskirtas Oscar Torp, darbininkas.



Dr. P. Olinšas,

ilgametis Latvijos Respublikos konsularinės ir diplomatinės tarnybos narys, atstovavęs brolių tautą Vašingtone ir Maskvoj, dabartinis Latvijos Charge d'Affaires Pietų Amerikai, reziduojantis Argentinos sostinėje.

— Latvijoje inauguruotas Jelgavos uostas, kuris 200 metų buvo apleistas.

— Prancūzijoje įvedama 40-ties valandų darbo savaitė.

NEBUS DUODAMI LEIDIMAI NAUJIEMS KOLEKTYVAMS

Buenos Aires miesto burmistras Dr. Mariano de Vedia y Mitre paskelbė parėdymą, kuriuo einant nebus duodami leidimai naujiems kolektyvams. Šis patvarkymas turi ryšio su transporto monopolio apetitais.

— Rusijos ir Vokietijos valdžios pasikeitė griežtomis notomis sąryšyje su svetimšalių areštais Maskvoje.

— Čileje įvyko susirėmimas tarp fašistų ir socialistų. Abejose pusėse yra sužeistų.

— Meksikoje eina kova tarp ekstrimistų.

GRĮŽO DR. C. SAAVEDRA LAMAS, ATVYKSTA RŪZVELTAS, GRĮŽTA ALVEARAS

Pirmininkavęs Tautų Sąjungos plenumui Zenevoje, atlaikęs svarbias konferencijas su Paryžiaus ir Londono valstybės vyrais, įvairių šalių spaudos ir visuomenės pagerbtas Argentinos kancleris Dr. Carlos Saavedra Lamas sugrįžo į Buenos Aires pereitą antradienį, 17.XI.36.

Lapkričio 30 d. į Buenos Aires atvyks U. S. A. prezidentas Franklinas D. Ruzveltas, o gruodžio 2 d. jis atidarys Panamerikos Taikos Konferenciją šiame mieste.

Gruodžio 10 d. grįžta iš Europos buvęs Argentinos Respublikos prezidentas Dr. Marcelo T. Alvear, radikalų partijos pirmininkas.

EUROPOS ŽEMDIRBIAI PIETŲ AMERIKON

Tarptautinio Darbo biuro de legatas, sugrįžęs iš kelionės po Argentiną, Braziliją, Urugvajų, ir kitas Pietų Amerikos valstybes, įteikė jį delegavusiai įstaigai raportą iš 97 puslapių, kuriame sakoma, kad senojo pasaulio gyventojų perteklius puikiausia gali sutilpti Pietinėje Amerikoje.

Kaipo tinkamiausias kolonizacija šalis delegatas nurodo Argentiną, Braziliją ir Urugvajų. Tarptautinio Darbo biuro sąmata 1937 metams nustatyta 9,788,415 frankų. Tautų Sąjunga deda dideles vil-tis kolonizuot žemdirbius Pietų Amerikoje, per savo Tarpt. Darbo biurą susitariant su Argentiną, Brazilija ir Urugvajumi.

REIKALINGA ČIEPYTIS

Siaučiant juodųjų raupų epidemijai (viruela) Guallegvajas departamente, o taipgi pasireiškus tai ligai ir kitose provincijose, Argentinos Sveikatos Departamentas visiems gyventojams įsakė čiepytis nuo tos baisios ligos. Ypatingai reikalinga skubiai čiepyti vaikus, prie kurių ta liga greičiau kimba. Kasdien nemokamai čiepinama šimtai tūkstančių žmonių provincijose ir Buenos Aires mieste.

LENKIJOS ŽYDŲ EISENA

Pereitą savaitę 5.000 Varšuvos žydų pasileido maršrut Palestinon, kad gelbėtų žydus nuo anglų valdžios. Po 20 kilometrų kelionės policija maršutojus išvaikė.

S. L. A. PIRMOJO SKYRIAUS IPIKNIKAS

įvyks sekmadienyje, Lapkričio - Noviembrė 22 d., 1936 m. Colonia Alemana darže, Villa Diamante miškelyje, Valentin Alsinoje. Pirmasai Susivienijimo Lietuvių Argentinoje skyrius, kuris nariais skaitlingesnis už tulas senas organizacijas, rengia pirmą pikniką toje pačioje vietoje ir tomis pačiomis taisyklėmis, kaip ir Centras. Laukiama daug svečių.

DIDELĮ ĮVAIRUMŲ ir ŠOKIŲ VAKARĄ

rengia Lenkų Draugija B. K. ši šeštadienį, lapkričio 21 d., 1936 m. salione prie g. Saenz Peña 1442, Bs. Aires. Pradžiai lygiai 9 v. v. Rengėjai visus kviečia atsilankyti. Įžanga vyrams \$ 1.—; ponioms ir panelėms veltui. Šokiams griežia puiki muzika. Geras ir pigus bufetas. Ateikite laiku, kad nepraleisti įvairumų programos. Vakaras tęsis iki 4 v. r.

Penktas Lietuviškas Dienraštis U. S. A.

Šiaurinės Amerikos Suvienytose Valstijose (U.S.A.) dabar eina keturi lietuviški dienraščiai: Naujienos, Draugas, Laisvė ir Vilnis. Laisvė Brooklyne, o kiti 3 Čikagoje. Dabar du kart savaitėje išeinanti Vienybė Brooklyne praneša, kad nuo sausio mėnesio 1937 metų ji taps dienraščiu.

Vienybę redaguoja poetas Juozas Tysliava. Tas senas laikraštis yra pergyvenęs visokių etapų, bet didžiausią pasiekimą turi tuomet, kuomet būna vedamas demokratinėje dvasioje. Pastaruoju laiku Vienybė yra rimtesniųjų tautininkų organas, vienok jos leidėjai nesmerkia demokratijos, bet dažnai paprotestuoja prieš fašistinius įsišokėlius.

Išėjimas penkto lietuviško dienraščio Šiaurinėje Amerikoje turėtų paskatinti ir Pietų Amerikos lietuvius išleisti savo dienraštį. Juk vien Buenos Aires mieste anglai leidžia 2 savo dienraščius, vokiečiai — 2, žydai — 3, prancūzai — 1, lenkai — 1, libanesai — 1, etc. O lietuviai tik savaitraščių skaičiumi turtingi: vieni patys savo darbu leidžia, kiti pašalpinėmis kombinacijomis. Pašalpų nereikia, o reikia darbo, pasiūlymų darbui ir mokėjimo susikalbėti lietuviškai. Jeigu rimtas savaitraštis be jokių pašalpų išsilaiko ir progresuoja, neklišant baslius į ratus, bet sujungus pajėgas, galime ir dienraštį išleisti. O tuomet mūsų vardas ir vietinės visuomenės tarpe stovėtų reikiamoj aukštumoje.

Lietuvos Nepriklausomybė ir Kunigija

Kunigų reikalus ginanti lietuviškoji spauda dažnai bando aiškinti, būk kunigai yra dalyvavę kovose už Lietuvos laisvę, dirbę del Lietuvos žmonių švietimo ir t. t. Jų spauda nutyli tą faktą, kad katalikų kunigai buvo didžiausi lietuvių ištautintojai - lenkintojai, o ir dabar jie ne Lietuvos žmonių reikalus gina, bet Vatikano karaliaus.

Kada Lietuvos socialdemokratų partija savo programon įrašė Lietuvos nepriklausomybės reikalavimą, tai kunigai netik įdavinėjo caro žandarams kovotojus už Lietuvos nepriklausomybę, bet patys žymiausiai Lietuvos kunigijos vadai viešai tyčiodavosi iš tų, kurie kovoja už lietuvių tautos laisvę.

Kritikuodamas dabartinės kunigų spaudos išvadžiėjimus Naujienos 21-X-36 apžvalgoje rašo:

„Kunigai jungė savo „patriotišką“ veikimą ne tik su religija, bet ir su — carizmu. Vienas iš stambiausiųjų kunigų veikėjų, Jakštas - Dambrauskas, rašė, kad lietuvių tauta turi tenkintis „caro įnamio“ („burdingieriaus“) padėtim Rusijos imperijoje ir nereikalauti autonomijos. Kitas didelis kunigų veikėjas Vaisgantas - Tumas rašė, kad Lietuvos nepriklausomybės reikalavimas tai tuščia svajonė, sugalvota socialistų.

Kanauninkas Laukaitis caro Dumoje smerkė tuos žmones Lietuvoje, kurie kovojo prieš caro valdžią, ir gyrėsi, kad visa Lietuvos dvasiškija padeda caro policijai „malšinti kramolą“ Lietuvoje. Seinų ir Kauno vyskupijų viršininkai 1905 m. išleido aplinkraščius kunigams, kurie juos skaitė bažnyčiose, ragindami žmones išdavinėti revoliucionierius žandarams.

Tai ve koki „patriotai“ buvo kunigai.

O nepriklausomoje Lietuvoje ar nepasizymėjo pralotas Olaškas? O ką padarė dvasiškija gruodžio mėnesį 1926 m. ? Ar žmonės gali užmiršti tą faktą, kad jie laimino tuos, kurie sulaužė krašto konstituciją?”

Del Konsularinių Mokesčių

Sao Paulo išeinančioje „Šviesoje“, kurią leidžia lietuvių Rymo katalikų bendruomenė, o redaguoja kunigas Ragaižinskas, 31-X-36, skelbimų puslapyje patalpintas Lietuvos konsulato Sao Paulo mieste pranešimas, kuriame sakoma:

„Pagal veikiančius Lietuvos įstatymus, mūsų piliečiams, gyvenantiems Pietinėje Amerikoje už užsienių pasų pratęsimą nustatyta: už kiekvienus praleistus paso galiojimo metus iki 1932 metų mokėti po 10 litų. Nuo 1932 m. iki šiol, už praleistą užsienio paso galiojimo laiką, mokesčiai neimamas. Kadangi nustatyta senos serijos pasai iš apyvartos išimti, tai jie turi būti grąžinami konsulatui, o jų vietos išduodamos naujos užsienio paso knygutės, už kurias reikia mokėti po du litu.“

Toliau pranešime konsulas aiškina, kad už praleistą užsienio pasų galiojimo laiko pratęsimą mokesčiai nuleidžiama arba visiškai panaikinama, jeigu piliečiai įrodo savo neturtingumą.

Reiškia, taksa gali būt pakeista sulyg nuožiūros. Kaip turtingi ar neturtingi Pietų Amerikos lietuviai, visiems yra žinoma, nes nuolatos išdidžiai kalbama apie jų „rėmimą“. Del to būtų daug patogiau piliečiams, konsulatams ir pačiam Lietuvai, jeigu del pasų pratęsimu nereikėtų derėtis.

Taipgi pageidautina, kad visų konsularinių mokesčių tarifas būtų paskelbtas mūsų spaudoj. Tuomet mūsų piliečiai drąsiau eitų savo įstaigon ne vien pasų, bet įgaliojimų, pavelėjimų, Lietuvoje turimų nuosavybių sutvarkymo ir kitais pilietiniais reikalais.

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunčiu \$... pesus kaip mokesčių už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

Prenumeratas siūsti šiuo vardu ir adresu:

„A. L. BALSAS“, CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

LIETUVOJE

“MAISTAS” STATO DIDŽIULES PATALPAS PAUKŠČIAMS

“Maistas” Kaune stato specialias didžiules patalpas paukščiams penėti, pauti ir jų mėšai šaldyti. Per metus toje paukščių perdirbimo įmonėje bus galima papiaut ir apdoroti apie 30 tūkst. paukščių. Statybą numatoma pabaigti iki š. m. pabaigos.

— Ripeikiai, Biržų valšė. Rugsėjo 21 d. Ripeikių vnk. Patkauskio ūkyje kilo gasras. Sudegė gražus gyvenamas namas, tvartas, kluonas ir jame buvę nekulti javai ir pašaras. Dalis ūkio inventoriaus pavyko išgelbėti. Esant sausam orui gaisro likviduoti nepavyko, nors buvo atvykę Biržų ir Medeikių ugniagesių komandos.

— Dabartiniu laiku Papilės valšė. Vinraupių k. yra vykdomi melioracijos darbai. Dar projektuojama nusausinti Vervedžių kaimą. Vietos gyventojai tuo patenkinti. Darbininkai, palyginti su ūkio darbais, uždirba vidutiniškai.

ŠIAULIEČIO ISRADIMU SUSIDOMĖJO UŽSIENIS

Kaip žinoma, šiaulietis daktaras Gintyla yra išradęs tam tikrą būdą gydyti išiją — sėdimųjų nervų sukrikimą. Šiuo šiauliečio išradimu, kaip patyrėm, susidomėjo ir užsienis. Šiomis dienomis pas d-rą Gintylą buvo atvykę iš užsienio du asmenys, kurie teiravosi išradimą atpirkti. Išradėjui siūlė 30.000 lt. ir tam tikrą nuosimti iki gyvos galvos.

— Rugsėjo 19 d. 20,30 val. Stoniškių gelež. stotyje traukinys suvažinėjo automatrisos šoferį Žukauską, kilusį iš Kauno. Nalaimė įvyko, kai Žukauskas norė įlpti ir pateko po vagonais.

LIETUVIO ISRADIMAS

“The Christian Science Monitor” pirmame puslapyje juodom raidėm pranešė, kad Kaune išrasta mašina, kuri automatiškai apkainuoja medžių vertę.

Išradėju yra Stasys Prasinskas. Jo aparatas yra gana komplikotas, bet naudotis juo gali bile kas pasukdamas rankeną. Dabar be didelio vargo miško pirkėjai sužinos kiekvieno medžio rušį, storumą, kubinį dydį ir kainą.

KONTRAKTAI —

PRĄSYMAI —
VERTIMAI
rašomi

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanciai:

“ARGENTINOS
LIETUVIŲ BALSAS”
CASILLA DE CORREO 303,
Buenos Aires

DIKTOKAS KLEBONO PALIKIMAS

Nesenai miręs Pabiržės, Biržų apskr., parapijos klebonas kun. Ignas Andrašiūnas savo palikimą pagal testamentą paskirstė taip:

60 tūkst. lt. Panevėžio kunigų seminarijai, 20 tūkst. lt. seseriai Onai, 10 tūkst. lt. misionams, 3 tūkst. lt. Gružių bažnyčios reikalams, 2 tūkst. lt. Pabiržės bažnyčios tarnams, 3 tūkst. lt. brolio dukteriai Stasei Aliošaitienei, 1 tūkst. lt. kun. Spudui, gyvenančiam Krinčine.

Auksas padalintas tarp 30 kunigų dalyvavusių velionies laidotuvėse. Laidotuvėse dalyvavo 30 kunigų ir kiekvienam teko po 20 aukso rublių.

Mirusio kun. Andrašiūno pardavus gyvulius, ūkio inventorijų ir javus gauta 32 tūkst. lt., kurie padalinti tarp velionies sesers, kuri prie jo gyveno ir brolio sūnaus Igno.

Visus kitus smulkius daiktus pagal testamentą užrašė “familijai”, bet velionies sesuo gerą rašom. stalą, bufetą ir spintą atidavus vyskupui, dėl ko velionies giminaičiai reiškia nepasitenkinimą.

— Gargždai, Kretingos apskr. Šiomet Gargždų apylinkėje metai derliaus atžvilgiu vidutiniai: kviečiai, miežiai, užderėjo gerai. Rugiai silpnokai, o iš avių tik šiaudų — grūdų dėl didelių sausurų užaugo mažai. Bulvės, galima spręsti, užaugo vidutiniškai, runkeliai, sėtiniai — aukščiau vidutinių.

KIEK LIETUVOJE GYDYTOJŲ

Sveikatos departament o duomenimis, šiuo metu Lietuvoje medicinos gydytojų yra 788: Didž. Lietuvoje 727 ir Maž. Lietuvoje 61. Veterinarijos gydytojų 118. Dantų gydytojų (ir dantistų) 484: Didž. Lietuvoje 437 ir Maž. Lietuvoje 47. Farmacininkų 646: farmacijos magistrų bei daktarų 2, chemikų vaistininkų ir provizorių 254 ir provizorių padėjėjų 390. Medicinos felčerių iš viso yra 216.

Gydymo įstaigų, be ambulatorijų 66: ligoninių 58 ir sanatorių 8. Visose ligoninėse (be Karo ligoninės ir be Klaipėdos krašto ligoninių) yra 2700 lovų. Sanatorijose yra 472 lovų.

Vaistinių 322: Didž. Lietuvoje 307 ir Maž. Lietuvoje 15. Vaistų urmo sandėlių 17: Didž. Lietuvoje 14 ir Maž. Lietuvoje 3. Chemijos-farmacijos laboratorijų 8: Didž. Lietuvoje 6 ir Maž. Lietuvoje 2.

— Šiomis dienomis visai pabaigta įrengti nauja Joniškėlio geležinkelio stotis ir netrukus pradės veikti.

— Lietuvos kariuomenės įkūrimo 18-kos metų sukaktuvės minimos lapkričio 23 d. Kaip žinoma, Lietuvos kariuomenės kurėjas yra atsargos generolas Jurgis Kubilius, kurio parašu išėjo pirmas generalinio štabo įsakymas Vilniuje prieš 18 metų. Be to, pirmiau Smolenske jis sutvėrė Lietuvių Bataljoną.



AR ŽINOTE,

KAD

PIGIAUSIAI PINIGUS

PERSIUNČIA

BANCO HOLLANDÉS UNIDO

Tamstai bus naudinga pačiam įsitikinti darant per mus

SAVO SEKANČIĄ PERLAIDĄ ŠVENTĖMS

Lietuviai!

visi į
Lietuvių Skyrių

Banco Holandés Unido

SUCURSAL BUENOS AIRES
CENTRAL: CANGALLO 360
AGENCIA: CORRIENTES 1900

Agr. Br. Laukšas.

LIETUVIŲ ŽEMĖS ŪKIO KOLONIZACIJA

(Specialiai "Argentino Lietuvos Balsui")

III.

Prabangai yra lėšos ir moralinė parama, o kurybiniam darbui — nieko

Skurstanti tauta visada būna kitų žeminama, ir todėl nestebėtina, kad jos sūnūs gėdinasi savo tautybe prisipažinti. Danas, švedas, vokiečiai šiaurinė Pietų Amerikoje tik dėl to skaitomas doru, išmintingu ir geru ūkininku, kad jis atsivežė arba gavo pagelbą savo įsikūrimui ir yra turtingesnis už kitus. Juk niekam nėra pas-

mai, DULR. turi "svarbesnių darbų". Ir tai, jau nėra kokia dovana, o tik paskola. (Paskolos iš DULR. prašė ir taipgi negavo Argentinos Lietuvos Centras, kuris kolonijos pastangomis nuosavius žemės sklypus kolonijai įgijo ir provizorinius Dr. Jono Basanavičiaus vardo namus Argentinos sostinės ribose pastatė. O tuom pačiu laiku keli šimtai tūkstančių litų atsijūsta iš Lietuvos sektantų spaudai ir popierinėms "organizacijoms". Paša l p o s



Argentino Čako gilumoj besikuriančių europiečių vatos plantatorių sodyba.

laptis, kad šiaudien žmogaus dora, protas ir kitos geros savybės neretai matuojamos turto. Jei biednas, tai daugelio esi traktuojamas kaip "kvailas", vadinamas "valkata". DULR. kaip tik pirmo eilės turėtų imtis žemės ūkio kolonizacijos darbo, kad ištrauktų iš priemiesčių lušų dar galutinai nepažuvusius, Lietuvos lankose užaugusius, mėlynakius lietuvius vyrus ir moteris. Kas neparuoštas darbui fabrike, kas neturi amato, pagalios kas netinka ar nenori bei negali didmiesčiuose gyventi — tiems reikia suteikt galimybės savystoviai įsikūrti žemės ūkyje. Tada ir mūsų tautos išeiuiose padidės produkcija, padidės sau žmonių skaičius, o prie fabrikų vartų sumažės išblyškusių lietuvų šešėliai.

Paskutiniu laiku Brazilijos lietuvų sostinė, Sao Paulo, persitvarkė lietuvų kolonizacijos B-vė "Grūdas". Daug vilties turėta, išrinkta lietuvų kolonizavimui fazenda netoli miesto, bet... reikia pinigų, o jų nėra. Suma gan mizerna, 40 — 50,000 litų, bet iniciatoriai jos negauna, nes, mato-

kailiamainių kriminališkai išiekvotos, o rimtas darbas nei moraliai neparemtas. — "A. L. Balso" Redakcija.)

Apie įsikūrimą žemės ūkyje svajoja ne vien Brazilijos, bet visos Pietų Amerikos lietuviai. Nors gal tarp mūsų ir būtu nuomonių skirtumų dėl kolonizacijai vietų parinkimo, bet reikia pripažinti, kad dauguma pripažino Braziliją tinkamesniu kraštu smūkiui ūkiui plėstis, negu šaltesnių zonų valstybės.

Galbūt DULR. "Grūdu" nepasitiki, tai lai patį to darbo imasi, bet dabar, jau keli metai, nei Brazilijoje, nei kitose valstybėse šia kryptimi nieko nedaroma, o gal ir nesiruošiama daryti. Viena yra aišku, kad tos sumos, kurios leidžiamos prabangos ir fasono reikalams bei išeiuijos tarpūsaviam kiršinimui, bent dešimteriopai prašoksta tą sumą, kurią galima lengvai įkurdinti bent 1,000 šeimų, ir tai ne dovanų, bet paskolos pavidale.

Paskutinis šios serijos straipsnis tilps sekančiame "A. L. Balso" numeryje.

Arg. Br. Laukšas

APŽVALGA

LATVIJOS LIETUVIAMS NELEISTA MINĖTI SPALIŲ 9-JI

"Lietuvos Aidas" rašo:

"Kaip jau rašėme, Rygos lietuviai ruošėsi paminėti spalio 11 d. Vilniaus okupavimo sukaktuves. Latvijos lietuvų sąjungos centro valdyba nutarė savo nariams ir kviestiems svečiams rengti minėjimą — aktą su atitinkama paskaita, Petro Gintalo "Spalių 9-ji" vaidinimu, choru ir muzikos humeriais. Dėl leidimų kreiptasi į vidaus reikalų ministeriją, kurį susipažinusi su programa, įscentravusi prakalbos tekstą ir veikalą — leidimą minėjimui rengti davė. Gauti ir policijos leidimai. Išskilmėms buvo pasamdyta salė, surepetuotas veikalas, pakviestas choras ir menininkai — solistai, dalinai pagaminti, dalinai išnuomoti kostiumai, sukviesti svečiai ir atspausdintos programos.

"Bet štai spalio 10 d., vakaryje rengėjai gavo pranešimą, kad minėjimui duoti leidimai anuliuoti ir joks minėjimas neleidžiamas. Kartu su tuo paaiškėjo, kad leidimai anuliuoti su vidaus reikalų ministerio žinia ir tik jis gali šį nutarimą reviduoti. Bet pono vid. reik. ministerio nepavykę rasti nei spalio 10 nei 11 d. Todėl, kai spalio 11 d. į salę pradėjo rinktis minėjimo dalyviai, rengėjams teko prie uždarų durų aiškintis, kad minėjimo nebus.

"Rengėjų buvo tikėtasi, kad programos ir k. duos kiek lėšų išlaidoms padengti (jėgimas buvo nemokamas), bet minėjimui neįvykus, būsią gana stambių nuostolių.

"Tenka dar pridurti, kad leidimai anuliuoti be motyvų. Minėjimo gi rengėjų nei su įstatymais nei su esama tvarka niekur neprasilenkta."

Kol Latvijoje buvo demokratiška valdžia, Latvijos lietuvų kolonija galėdavo laisvai minėti Vilniaus gėdulos dieną.

SPECIALUS NUMERIS

"Naujosios Romuvos" numeris (39) išėjo gausiai iliustruotas, visas pavestas lietuvi moteriai.

ATSIŪSTA PAMINĖTI

Numirėlis iš karsto, Lietuvos prisikėlimo poema su eiliuota įžanga, "Ramiose pastogėse", "Laisvės Gandas" ir "Sūnūs pasiryžta". Parašė Arėjas Vitkauskas Kaune 1928 m., išleido pats autorius Čikagoje 1936 m. Moderniška "Progress Printing Co." spauda, 31 pusl.

Šmėklos, U. S. A. kariuomenės pulkininko Roberto G. Ingersolio parašytas, Dr. J. K. iš anglų kalbos verstas, Laisvamanių Etninės Kultūros Dijos rėmėjų leidinys, 46 puslapiai, atspausdinta "Špaudos" spaustuveje Šiauliuose, 1936 m.

— Puošnūs laiškai, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, parsiduoda "A. L. Balso" Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų — \$ 1.—, kitų — 15 už \$ 1.—

KALĖDOS 1936



AR TAMSTOS ŠEIMA LINKSMAI PRALEIS KALĖDŲ ŠVENTES ?

Nelauk ligi prisiartins Kalėdų šventės, Tamstos šeima Lietuvoje jau laukia malonaus pasveikinimo. Rašyk dabar ir jeigu išgali pasiųsk piniginę dovaną, kad linksmi ir laimingai praleistų šventes.

O kad gautų pinigų laiku, pasiųsk juos dabar per Bostono Banką paprasta perlaida. Lietuvoje pinigų gaus artimiausiam pašte. Vėliau Tamsta gausi pakvitavimą pasirašytą pinigų gavėjo su nurodyta gavimo diena.

Mūsų Lietuvių Skyriuje

patarnauja tarnautojai lietuviai nuo 9 iki 18 val. ir šeštadieniais nuo 8.30 iki 11. Apsilankyk asmeniškai arba kreipkis į mus laišku, Tamstos įsakymą išpildysime gavimo dienoje.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Florida 99

PUEYRREDON 175

Av. Gral Mitre 301 (Avellaneda) Cordoba. 1223 (Rosario)

PASITIKĖJIMAS - MANDAUGUMAS SAUGUMAS - GREITUMAS

GDYNIA — AMERICA
Líneas de Navegación S. A.

Linija Pietinén Amerikon

DIDELIS NUPIGINIMAS

laivakorčių lapkričio mėnesyje atsikvietimui giminių ir vykimui į
Lietuvą, Latviją, Lenkiją, Vokietiją, Australiją, Bulgariją, Čekoslovakiją, Daniją, Estiją, Suomiją, Vengriją, Norvegiją, Palestiną, Rumuniją, Sovietų Rusiją ir Švediją

GENERALNĖ AGENTŪRA:

Lampert & Holt Line Ltd.
Sarmiento 329

Buenos Aires

Buenos Aires

LAIVAKORTĖS:

Banco Polaco
Polska Kasa Opieki S. A.
Tucuman 462/66

ir visose turizmo agentūrose.

Sekantis išplaukimas iš Buenos Aires:

S/S "PULASKI" Gruodžio 17 d., 1936

S/S "KOSCIUSZKO" Sausio 16 d., 1937

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas
Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.
Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas
Peržiūrėjimas 2 pezai
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.
nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039

ŠALIS, KUR ŪKININKAI NESĖJA JAVŲ

Atgavo nepriklausomybę
1918 metuose

Visoj valstybėj tik vienas
miestas

Atlanto vandenyne, prie pat žemių speigiračio, dunkso didelė Islandijos sala, kurios plotas beveik du kartu didesnis už Lietuvą (be lenkų okupuotos dalies). Salos paviršius sudaręs iš pelenių ir sustingusios lavos, kuri kadaise veržėsi iš daugelio ugniakalnių. Yra ir keletas neužgesusių ugniakalnių, iš kurių dažnai kyla dūmai. Kalnų viršūnės padengtos amžinu sniegu ir ledynais. O vietomis yra didžiulės karštos versmės, iš kurių nuolatos veržiasi ir muša aukštyn karšto vandens čiurkšliai. Islandijoje žiema ilga ir šalta, o vasara trumpa, miglota ir vėsi. Didelių miškų čia nėra, nes vietomis apatinis žemės sluoksnius ir vasaros metu neatšyla. Todėl medžiai negali giliai įleisti šaknų. Tik tai maži kreivi berželiai ir skurdžios pušaitės auga tarpukalnėse. Labai maža žalumynų, dar mažiau derlingų laukų — tik plikos uolos liūdnai dunkso aplinkui. Labai skurdi atrodo Islandijos salą bet vis viena žmonės ją vadina

Laimingiausia sala pasaulyje

Islandijos gyventojai yra labai aukštos kultūros, darbštūs patvarūs, myli savo šaltą tėvynę. 100 tūkstančių ketvirtainių kilometrų plote gyvena tik 100 tūkstančių žmonių. Tai išeina maža kė daugiau, kaip po vieną žmogų kilometrui. Bet ir tie patys susispietę salos pakrantėse, kur šilčiau, slėsniau ir daugiau ganyklų. Dėl trumpos ir šalios vasaros čia negali augti javai, todėl niekas čia jų ir nesėja. Tik tai daržuose pasodina bulvių, ropių, burokų ir kopūstų. Užtat čia labai daug gerų ganyklų, kuriuose islandai augina tūkstančius gražių avių ir kiek mažiau raguočių. Bet didesnė dalis gyventojų verčiasi žvejyba.

Tai yra Reikijavikas, Islandijos sostinė, kuriame gyvena beveik apie pusę visų salos gyventojų. Mieste nėra autobusų nei šiaip greitai lakstančių automobilių, nėra tramvajų. Bet užtat yra daug mokyklų, ligoninių, ir prieglaudų seneliams ir našlaičiams. Islandijoje nėra beraščių ir nemokančių skaityti

Vienas kalėjimas — ir tas
tuščias

Islandai dori, taikingi žmonės, ne svetimnaudžiai. Todėl jų tarpe visą nėra vagių ir žmogžudžių. Jei pasitaiko mažų nusikaltimų, tai teismas uždėda pinigines baudas labdarybės reikalams. Todėl vienintelis kalėjimas Reikijavike beveik visados stovi tuščias. Ir jo sargui didelė naujiena sulaukti "svečių", kurį reikia atskirti nuo visuomenės. Taipgi nėra policininku. Islandijoje tas pareigas eina žmonių rinkti garbės milicininkai, kurie nenešioja ginklų nei uniformos. Šiaip jie dirba savo kasdienį darbą, kaip ir kiti piliečiai, bet pestebėję netvarką ar įstatymų laužymą, tuojau gali pasinaudoti savo teisėmis. Daugelis islandų, nėra matę kareivių, šautuvų, nei patrankų, nes Islandija visai nelanko kariuomenės. Visam krašte nėra vieno kareivio. Ankščiau Islandija buvo Danijos globoje, bet 1918 m. paskelbė nepriklausomybę. Dabar ji valdosi savarankiškai nors Danijos karalius laikomas ir Islandijos karalius. Visą valdžią turi žmonių rinkta taryba, kuri rūpina visais krašto reikalais.

Ten nėra elgetų ir Beturčių

Nelaikydama kuriuomenės nei policijos šalis sutaupto labai daug lėšų. Todėl taryba arba seimas aprūpina visus senius, našlaičius ir paliegėlius. Visi, kurie reikalingi glo-

bos ir pašalpos, gauna ją iš valdžios. Todėl krašte nėra elgetų nei visiškų beturčių.

Vanduo apšildo gyventojų
namus

Labai įdomu, kad Islandijos sostinė namų apšildymui nevartoja malkų nei akmens anglių. Netoli nuo Reikijaviko miesto yra didžiulis geizeris (karšto vandens versmė), iš kurio gelmių nuolatos muša karštas vanduo. Per kokį kilometrą aplink geizerį dunkso vandens garai. Islandijos valdžia nutiesė vamzdžius nuo to geizerio į miestą, ir dabar tais vamzdžiais karštas vanduo teka į miestą. Vamzdžiai išvedžioti į visas mokyklas, valdžios įstaigas ir gyventojų namus, jais nuolatos bėga karštas vanduo ir puikiausiai apšildo visą Islandijos sostinę. Nors tų vamzdžių įvedimas kainavo nemaža pinigų, bet dabar islandai turi labai patogų ir visai nemokamą apšildymą.

Silkes maino į duoną

Kadangi islandai javų nesėja, tai duonai ir pašarui grūdus įsiveža iš kitų valstybių. Islandijos žvejai sugauna įvairios žuvies ir labai daug silkų. Net ir kitų valstybių žvejai atplaukia silkų žvejoti prie Islandijos pakraščiu. Jie žuvis ir silkes parduoda užsieniams ir už tuos pinigus perkasi duonos ir pašaro. Taip pat jie parduoda daug avienos, vilnų ir avių kailių. Nors ši sala šalta, šiauri ir neturi nuosavos duonos, bet jos gyventojai gyvena gražiau ir perteklingiau už daugelio didelių ir turtingų valstybių gyventojus.

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Norinti švartausia ir pigiausia gyvenimo diena, savaitę, mėnesį ar metą — apsistojite ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSU NAMUOSE
Independencia 2706. Buenos Aires. U. T. 45 - 1018

SVEIKATOS SKYRIUS

APIE NUGAROS SKAUDĖJIMĄ

Beveik kiekvienas žmogus vienu ar kitu laiku turėjo nugaros skaudėjimą. Nugaros skaudėjimas, kaip ir galvos skaudėjimas, reiškia k o k i o nors pavojingą ligą, kartais kurioj nors kitą kūno dalyje.

Nugaros skaudėjimas, kuris paeina nuo sunkaus darbo, nuo gulėjimo netinkamoj lovoj arba nuo sėdėjimo kietoje kėdėje — nėra pavojingas. Apie tokį skaudėjimą nėra reikalo nei kalbėti.

Svarbiausios ligos nugaroje, iššaukiančios nugaros skaudėjimą, yra:

1. Reumatizmas, dažnai išsivystantis iš sugedusių dantų, užkrestų tonsilų arba pūlių, atneštų iš kitų kūno dalių.

2. Tumerių augimas kauluose ir, 3. Kaulų išnarinimas, sutrenkimas, sulaužimas arba supuvimas ir panašiai.

Svarbiausios ligos, kurios gimdo nugaros skaudėjimą, bet nesiranda pačiame nugaraukyje, yra dalinamos į dvi grupes: tos ligos, kurios iššaukia skausmą abiejose nugaros pusėse, ir tos, kurios gimdo skausmą vienoje kurioj pusėj.

Abiejų pusių nugaros skaudėjimą gali iššaukti aštrus inkstų uždegimas. Taip susirgęs ligonis dreba, visame kūne jaučia šaltį. Taipgi pasireiškia karščio pakilimas, o šlapime atsiranda kraujas.

Abiejų pusių skaudėjimą taipgi iššaukti gali pūslės vėžys ir kiti tumeriai, uždegimas lyties organų, žarnų ir daug kitų vidurinių ligų.

Svarbiausios ligos, sukeliančios skausmą dešiniame nugaros šone, yra neuritis arba nervo uždegimas, apendicis arba uždegimas aklosios žarnos, kepenų ligos, akmenys etc.

Kairioji nugaros pusė jaučia skausmą nuo skrandžio o-

pos, džiовos, akmenų, nupuolimo kairiojo inksto ir daug kitų ligų kairioje pusėje vidurių.

Iš to pasirodo, kad nugaros skaudėjimas, dažnai per save nėra liga bet simptomas, arba ženklas įvairių įvairiausių ligų, kurios r a n d a s i p a č i a m e, nugarkaukyje arba viduriuose.

Gydymas nugaros skaudėjimo įvairiais patantuotais milteliais, mostimis ir nugaros malimas chiropratiškais krumpliais yra žalingas, dėl to, kad užilgina tas ligas kurios netiesioginiai iššaukia nugaros skaudėjimą. Veikiai atrastos ligos nėra pavojingos, bet užvilktos palieka neišgydomos ir yra pragaištingos.

Todėl turintiems didesnį nugaros skaudėjimą, kuris neperina per keletą dienų ar savaitių, patariama nedelsiant kreiptis prie gydytojo. Jis sužinos ar kūne yra kokios pavojingos ligos ar ne. Ligą suradęs jis dės pastangas ją pašalinti, kad nebūtų per vėlu suvargintą žmogaus gyvastį beišgelbėti.

Dr. M. Strikoła.

PASINAUDOKIT NUPIGINIMU!

Nominalė kaina:

Iš buitios grabo. — A. Vilučio poezijos rinkinys — \$ 1.00 m/n.

Kelio į Vilnių beieškant — Dalyvos istorinis veikalas — \$ 2.00 m/n.

Sapnininkas — \$ 1.50 m/n. Bet kas pirks visus tris šias knygas drauge, tas gaus \$ 1.00 m/n nuolaidos, t. y. prisiuntęs \$ 3.50 m/n gaus už tą kainą visus minėtas knygas.

Argentinos Lietuvių Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Upton Sinclair

Provokatorius

(Romanas)

(10)

— Pirmiausia, — kalbėjo toliau Gafėjus, — aš noriu žinoti, kas šnipinėja čia kalėjime. Mes nieko negalime daryti, kol to nesužinosime. Aš turiu liudininkų, kuriuos aš mielai laikyčiau paslėptus, bet nedrįstu jų čia atgabenti, nes bijau Gubernio žmonių. Aš turiu žinoti, kas yra tie išdavikai. Apskritai, aš turiu daug sužinoti. Smulkiau prie progos aš jums papasakosiu. Jūs turite susidraugauti su raudonaisiais, turite išmokyti jų kalbos. Kaip jūs manote, ar jūs sugebėtumet tai atlikti?

— Aišku, — atsakė Piteris. Jis negalėjo susilaikyti nenusiūpysojęs; juk jis pats buvo apkalintasis esąs raudonasis, dalyvavęs suokalbyje. Bet dabar Gafėjus nuo tos visos suokalbys atsimitė, o gal būt, net pamiršo!

Uždaviniai, kuriuos Piteris gavo, buvo lengvi. Jis neturėjo nieku kitu dėtis, kaip tik tuo, kuo yra, tik turėjo dėtis nukentėjęs, turėjo rodyti savo pasipiktinimą, kad iš jo norėjo padaryti neteislingą liudininką Džimo Gubernio byloje. Viskas kita eis pats savaime. Pirmiausia jis įsigys darbininkų vadytą pasitikėjimą, o paskiau Gafėjus jam pasakys, ką jis turi daryti.

— Mes jus įkišime į kalėjimo vienetę, — tarė Gafėjus, — ir pasistenkite nuduoti, kad prieš jus vedamas „trečiojo laipsnio“ tardymas. Jūs šaukite, rėkite, blaškykitės, kad niekas jūsų negalėtų įtarti. Pagaliau mes liausimės, neva, jus tarde ir išvysime iš kalėjimo. Tada jums tereiks pavaikščioti gatvėmis netoli kalėjimo. Jei aš neklustu, tai

reikalingi žmonės jus tuoj paseks ir maloniai prieglaus.

Tokiu būdu ir buvo suvaidinta ši maža komedija. Gafėjus paėmė Piterį už apikaklės, pertempė per kalėjimo didį koridorių ir įstūmė į vienetę. Jis čiupo Piterio alkūnę ir nudavė, kad suka ją. Piteris labai smarkiai pasipriešino. Jam visiškai nereikėjo įsivaizduoti, nes nuo Gafėjaus tariamo pasukimo jam tikrai smarkiai suskaudo. Jis prisiminė, kaip seniau tokiu atveju elgėsi, todėl ir dabar rėkė ir verkė, žliumbdamas aiškino, kad jis tik teisybę sakęs, nieko daugiau nežinąs ir niekas pasaulyje nepriversias jo daugiau ką nors pasakyti. Gafėjus Piterį kalėjime paliko iki pavakario, paskiau atėjęs vėl paėmė už apikaklės, ištempė iš vienutės, nuvedė prie kalėjimo vartų ir, spyręs keliu į užpakalį, išmetė pro vartus laukan.

Piteris buvo laisvas. Koks puikus jausmas — laisvė! Ar pasaulyje galėjo būti kas nors puikiesnio už laisvę? Piteris iš džiaugsmo mielai būtų šūkažs ir verkęs. Bet atsiminę susitarimą, jis nusvyravo gatve, verkdamas atsėdėjo ant akmens, rankomis susiėmė galvą ir laukė. Ir ne veltui jis verkė. Maždaug po valandos kažkokia ranka lengvai palietė jo petį. Kažkoks švelnus balsas tarė „drauge“. Piteris pro pirštus pažvelgė į žmogų ir pastebėjo bestovinią moterį. Jo rankon įkišo sulankstyta popieriuką ir jam tarė:

— Atvykite nurodytu antrašu.

Mergina nuėjo toliau, o Piterio širdis iš džiaugsmo vos iš krūtinės neiššoko. Dabar jis jau buvo šnipas!

DVYLIKTAS SKYRIUS.

Piteris laukė kol sutemo, nes tai jam labai patiko, priminė romantiką, džiugino jo tuštumą; dairydamasis, lyg ko nors saugodamasis, jis ėjo

tamsia gatve. Jis gerai nežinojo, kas jį turi sekti, bet kadangi jis buvo šnipas, todėl jis ir norėjo šnipšškai elgtis.

Be to, jį kankino ir tikri rūpesčiai. Jis teisybę pareiškė, kai jis Gafėjui pasakė, jog nieko nežino, kas yra raudonasis; bet nuo to laiko jis gerokai prapruso ir dabar jau žinojo, kas yra raudonieji. Raudonasis buvo toks žmogus, kuris simpatizavo organizacijoms ir streikams, kuris norėjo turtinguosius išžudyti, o jų turtus išdalyti, o savo kovos geriausią priemonę laikė dinamitą. Visi raudonieji gamino bombas, slapta nešiojosi ginklus, o gal būt, ir nuodus — kas gali žinoti? Ir dabar Piteris eina pas juos ir turi būti vienas iš jų. Tat buvo daugiau negu įdomu tokiam žmogui, kuris už vis labiausia mėgo patogumą. Kažkas jo sąmonėje šnibždėjo: „Ir kodėl nepabėgti, kodėl neišsikraustyti iš miesto ir visą šį reikalą baigti?“ Bet tuo pat momentu jis pagalvojo ir apie atlyginimą, apie garbę, kurią Gafėjus jam pažadėjo. Be to, jis pajuto ir tikrą įdomumą. Pabėgti jis visada galės bet pirmiausia jis norėjo šnipo gyvenimą išbandyti.

Jis priėjo numerį, kuris buvo nurodytas antraše, paprastą, nedidelį namuką neturtingame kvartale, ir pasibeldė į duris. Duris atidarė mergina ir Piteris pastebėjo, kad tai toji pat mergina, kuri po pietų jį užkalbino. Ji nelaukė, kol jis bent žodį ištarė, bet pati linksmai sušuko:

— Oh, misteris Gudžas! Aš taip džiaugiuosi, kad jūs atėjote! — Paskiau, tylėnu balsu ji pridūrė „drauge“, tartum Piteris būtų buvęs koks nors vertingas pažįstamas. Ir dar paskiau linksmu balsu sušuko:

— Juk jūs esate draugas?

— Kaip tai suprasti? — paklausė Piteris.

— Jūs ne socialistas? Mes jus padarysime socialistu. (b. d.).

Korespondencijos

GRAŽIAI SUGYVENA LIETUVIAI

Quilmes, F. C. S. — Šiame La Platos pakraščio kurortinia me miestelyje gyvena pora šimtų lietuvių. Yra prieškarinių ir naujos, pokarinės emigracijos elemento. Apie 21 lietuvis darbuojasi garsioje Quilmes cervecerijoje (alaus brave) ir užima atsakomingas vietas. Apie po 20 metų ten darbuojasi Juozas Mirskis, Petras Griškevičius, užimanti atsakomingas darbo vedėjų vietas ir keli prieškariniai lietuviai. Iš pokarinių ten darbuojasi Vladas Marazas, Juozas Stankaitis, Balčiūnas, etc.

Visi kilmiškiai lietuviai tarpusavyje gražiai sugyvena (juk ne raguoti!), čia auga gražus būrelis lietuvių jaunimo. Pastebėtina, kad bent 40 lietuvių šeimų šiame mieste gyvena nuosaviuose namuose bei turi žemės sklypų prisipirkę. Čia gimusių pilę Lastauskaitę ("A. L. Balso" prenumeratore) matai draugaujant su čia augančia panele Anelauskaite, o su jomis neseniai iš Lietuvos atvažiavusią poniją Balčiūnienę, kuri dar tik 1934 metuose lankė Profesinės Mokytojų Sąjungos gimnaziją Kaune. Jina, kaip ir Bronius Anelauskas, yra žinomi menininkai nes vienos ir kitos namuose matai aliejinius dažais pripieštų gražių paveikslų, Lietuvos ir Argentinos vaizdų.

Seni kilmiškiai su pasididžia vimu pasakoja apie gražaus lietuvių sugyvenimo priežastis. Jie sako, kad Berisse velniavą kelias sektantais iš vieno ir kito kraštutimumo, o čia jokių rabinių neįsileidžiama. Net prisimenama anie seni laikai, kada kunigas švagždys Argentinos lietuvius į popiežiaus gardelį varė. Vienų tokių varynių proga tik Mirskis, Gaidukas ir Jurgelionis nesutiko su kunigu fotografuotis, o kiti nusiabrozavo, mat vis bile naujas gastroliterius atsibaladojo, tai šiaudadūšiai ir metasi...

Malonu pažymėti ir tai, kad Kilmės lietuviai valgo juodą lietuvišką duoną. Savo kepyklos čia nėra, tai ją pargabena Puodžiūnas net iš Vildės, kur lietuvis Karevičius turi savo kepyklą, o paskui tą lietuvišką duoną kasdien išvežioja lietuviams, lenkams anglams ir vokiečiams, kurių čia gana didelis skaičius gyvena.

Dar noriu pastebėti, kad daugiausia lietuvių čia dirba šilko audinynoje, o dalis važinėja iki Berazategui, kur statomas milžiniškas fabrikas.

P. Barankaitis.

JAU GALIMA APSIGYVENTI LIETUVIŠKAME, KURORTE

M. B. Gonnet, F. C. S. — Kada važiuojate autobusu iš Buenos Aires į La Platą, tai prie pat "Swift Golf Club"

golfo lauko, 7-me kilometre už City Bell prie Gonnet, mato gražias akacijų ir laurų medžių alėjas, porą namukų, daug naminių paukščių, laukus užsodintus daržovėmis, nubalintus vaismedžius. Tai lietuvių Juozo Davidonio, "A. L. Balso" skaitytojo, ūkis susidedantis iš 9 hektarų. Dalį nuomuoja, dalį paėmęs saugoti, greta dalį turi nuosavybėje.

Davidonis su žmona yra veiveriečiai. Jų vyriausias pagelbininkas yra 14 metų amžiaus sūnus Juozukas, kuris pernai baigė pradinę mokyklą, o dabar ruošiasi mokytis mekaniškos. Versdamiesi iš daržovių paukščių ir pieno, Davidoniai labai gražiai gyvena. Kelis kambarius laiko visiškai tuščius, dėl svečių. Oras ir maistas labai puikus, ideališka vieta praleist atostogas, arba kad ir pikniką ar draugišką asadą ten surengti. Su šeimnininkais galima susitart kaip kas nori, o vieta pasilsiui labai rami ir graži. Autobusai iš Plaza Once į ten ir atgal nuveža už \$ 1.60.

Daugelis lietuvių savo atostogas praleisdami vyksta pas visokius arabus. Ar nereikėtų laikytis arčiau savųjų žmonių, tuomet abi pusės bus patenkintos: ir savystoviai besikuriantieji šeimnininkai ir norintieji ramiai atsilsėti, gražiai ir pigiai pragyvent atostogininkai.

Kopūstų Kaupėjas.

BRAZILIJOS LIETUVIŲ LAIKRAŠČIAI

Sao Paulo, Brasil. — Šioje Brazilijos lietuvių sostinėje eina 3 lietuviški savaitraščiai ir 2 mėnesiniai žurnalai.

Savaitraštis „Lietuvis“ yra leidžiamas Lietuvos valstybinėmis lėšomis, kame yra viena iš daugelio jo nepopuliarumo priežasčių. Jis apščiau siunčiamas Lietuvon, nes čia visi žino, kad bereikalingai garsinasi einas 8-ti metai, kadangi porą šimtų numerių ir kelis metus nuo kito laikraščio „patsiskolino“. Be to jis nepildo savo pažadų, kad ir dėl Atkočiai raštų leidimo.

Savaitraštis „Lietuvių Aidai Brazilijoje“ čia plačiausiai skaitomas lietuviškas laikraštis.

Šv. Juozapo bendruomenė jau antri metai leidžia savaitinį savo parapijos organą „Šviesa“, kuris per savo originalumą gana populiarus.

Nors jau vienuoliktas mėnesis, bet mėnesinio žurnalo „Vilties“ šiemet vos 7 numeriai teišėjo. Jo nepasisekimą priežastys „A. L. Balso“ skaitytojams jau žinomos.

Mėnesinis žurnalas „Rytas“ jau ruošia spaudai 5-tą numerį. Jo parengimai daromi kulturingiau negu kurių kitų, dėl

LIETUVIAI ŠACHMATŲ ČEMPIONAI ARGENTINOJE

Argentinos Lietuvių Sporto Klubo čempionatas tęsiasi šešis mėnesius laiko. Jis ejo su dideliu entuziazmu ir susidomėjimu, ypatingai sportininkų tarpe. Turnyras vyko vokiečių soc. salione "Vorwaerts" visuo met dalyvaujant skaitlingiems žiūrovams.



Povilas Stiklorius, pirmojo Argentinos lietuvių šachmatų turnyro čempionas. Jis yra A. L. S. K. narys ir "A. L. Balso" bendradarbis, po savo raštais pasirašinėjantis pseudonimu — Anglis.

Pirmasai Argentinos lietuvių šachmatų čempionatas pasibaigė lapkričio 2 d., 1936 m., sekančiais rezultatais:

Zaidikas: Laimėti taškai:
Povilas Stiklorius 18
Ignas Andrijauskas 17



Ignas Andrijauskas, A.L.S.K. sekretorius, mūsų laikraščio bendradarbis, žinomas pianistas ir pažangiosios visuomenės veikėjas. Šachmatų turnyre jis buvo didelis Stikloriaus konkurentas ir laimėjo 2-ą vietą.

Domininkas Klimavičius	15
Petras Sikeris	14
Vladas Andrijauskas	11
Venustas Runimas	10
Albinas Petrokas	10
Vitas Džeikas	10
Jurgis Labuckas	9½
Kostas Šimkus	5
Jonas Stalioraitis	4



Domininkas Klimavičius, senas "Argentinos Lietuvių Balsas" draugas ir pasižymėjęs visuomenės veikėjas, kuris pirmame Argentinos lietuvių šachmatininkų turnyre laimėjo trečią vietą.

to šis pažangus žurnalas ir turi pasisekimą lietuvių visuomenėje.

— Grūdo bendrovės pirm. F. Čemarka jau pasveiko ir greitai laiku su kitais bendrovės nariais vyks apžiūrėti pasiūlytos kolonizacijai žemės Sorocabana linijoje. Sao Paulietis.

KAM PRIKLAUSO LIETUVA?

Pasirodžius Argentinos spaudoje šmeižtams prieš Lietuvos Atstovybę, prieš "Argentinos Lietuvių Balsą" ir prieš atskirus mūsų visuomenės veikėjus — labai nukentėjo geras Argentinos lietuvių vardas. Pavyzdžiui audimo fabrike Bosalla H-nos, Parque de los Patricios, kuriame dirba 700 darbininkų, kurių tarpe yra virš 100 lietuvių, administracija pradėjo persekioti lietuvius. Nukentė tik nauji darbininkai, o pas senesnius administracijos žmonės klausinėja:

— Pasakykite, ar tikrai Lietuva priklauso Sovietų Rusijai?

Lietuviai darbininkai aiškina, kad Lietuva yra Nepriklausoma Respublika, už kurios Nepriklausomybę kariavusių lietuvių daugelis dabar gyvena svetingoje Argentinoje. Tokio

mis progomis nenoromis tenka pasakyti, kad klebonijos ir Pineiros šnipai, tiek daug Lietuvos lėšų suriję, atlieka niekingiausių judošių darbą, šmeiždami lietuvius slaptais ir viešais skundais. Audėjas P.

GRAŽU VILLA LUGANE

Spalio 25 d. š. m. man teko pirmą kartą aplankyti Villa Lugano. Nors surasti pirmą kartą truko ilgokai, bet Lietuvių Centro sklypai ir namai labai gerai atrodo, oras puikus, gamta gaivinanti. Aš dalyvavau Džosų "Lietuva" visuotiniame narių susirinkime. Ir labai stebiuosi, kad mažai merginų tai draugijai priklauso. Juk Villa Lugane taip gražu, dėl to reikėtų mūsų sesutėms rašyti D-jon "Lietuva", kad vasaros metu su savais žmonėmis sekmadienius kulturingai praleisti. Klaidžiotoja.

PRISIMINIMAI

Atsisveikinai su nuliūdusia mergele. Užmiršai gimtąją šalį apleidai žaliuosius slėnius. Jau veik nepameni pakrypusių gimtinę triobelę ir tuos, tirštai apgyventus čiulbančių paukštelių miškus.

Pabučiavęs savo motinai į vargų ir rūpesčių išvagota kaktą, ją prispaudęs prie krūtinės ilgai stovėjai. Ir pasakęs sudie, dar kartą ir paskutinį tu išėjai...

Neatsigrįždamas, su ryšuliu rankoje, prisirištinai prie vartų ir kaž kodėl suostojai? Tau dinktelėjo, tur būt, galvoj, kad Motiną senatvėj palieki...

Bet, pastovėjęs kiek nulenkęs galvą, pamažu pravėrei savo ranka dirbtuosius vartus. Ir kad negirdėti Motinos gaudų verkimą, paskubomis nužingsniavai į tolimus, nežinomus kraštus. Ig. Andrijauskas.

VISŲ LIGŲ KLINIKA

Nuolatiniai klinikos medicinos gydytojai: Dr. A. Izaguirre, Dr. N. Sanchez, Dr. Matilde Krastin, Dr. A. Herrera, Dr. L. Maloberti ir kiti. Reikalui esant kviečiami ir daugiau gydytojų - specialistų ir profesorių.

BENDROJI KLINIKA. Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos. **PLAUČIŲ LIGOS.**

Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos. Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORE MOTERIS-GYDYTOJA D^{ra} MATILDE KRASTINIENE — IS LATVIJOS — VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ LIGOS

NEŠTUMAS - GINDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPŪMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS PATARIMAS 3 PESAI PRIEMIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL. SEMADINIAMS IR SVENT. NUO 10-12

SUIPACHA 28

RECUERDE IMI INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLENORRAGIA SIFILIS y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21

Sanlavajes Sin dolor

28 SUIPACHA 28

VIENINTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškame palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "FIDES"
c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.
:: SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS ::

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikoje Paryžiaus, Berolino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYREDON 936

Buenos Aires

D E M E S I O !

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

DARBAI

matrimoniams, mukamoms, virėjoms, auklėms, tarnaitėms, bitininkams, sodininkams, daržininkams ir tam panašios gerai apmokamos tarnybos — geriausia yra gauti per

Argentinos Lietuvių Balsa

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES

U. T. 45 — Loria — 1018

(7 kvadros nuo Plaza Once)

Informacijos ir visas patarnavimas visiems lietuviams atliekamas visiškai nemokamai.

HOTEL „EUSKALDUNA“

50 puikių kambarių, moderniškai įrengtų, taipgi salės banketams, vestuvėms ir draugiškoms vakarienioms. Užeikite, nesigailėsite.

CALLE LIMA 1332 — BUENOS AIRES

Esq. Cochabamba 1099; U. T. 23 - Buen Orden - 4043
(Dvi kvadros nuo Plaza Constitución)

J. I. AUZMENDI ir SŪNOS — Savininkai.

Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys u aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.

Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai.

Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

Ar Turite Žodyną?

Nesvarbu, kad labai gražiai mokate kalbėti ispaniškai, bet gi turėt 150-ties puslapių lietuvių - ispanų kalbos žodyną, su išaiškinimu 3.000 žodžių, pasikalbėjimų ir gramatikos taisyklėmis, nieko nepakenks jums, arba jeigu jį kam nors Lietuvon pasiųsite. Reikalavimai prisiųskite VIENĄ pesą ir vieną dešimt centavų pašto ženklą, o žodynas bus prisiųstas paštu jūsų nurodytu adresu. Reikalavimus siųsdami adresuokite:

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Casilla de Correo 303
Asmeniškai kreiptis:
Independencia 2706, Bs. Aires

REIKALAUKIT MEDAUS!



Bityno "Lituanica" medus yra žinomas visoj Argentinoj kaip geriausias. Kilogramas parduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituanicos" medų.

RŪBAI PUOSIA ŽMOGŲ!

O kad rūbai tikrai puoštų žmogų, reikia dar ryt taip kaip daro visi protingi lietuviai, užsisakydami rūbus ten, kur pasiuva greičiausia, gražiausia, pigiausia ir iš pirmos rūšies medžiagų. O tos siuvelyklos adresas yra sekantis.

Cochabamba 3444, Bs. Aires

IZIDORIUS DAILYDĖ

Ituzaingo 728, U.T. 23-2737

Buenos Aires, Argentina

Viešbutis: Švarios lovos 30 - 50 c. Matrimonijoms 70 c. ir \$ 1.—; Taipgi atskiri kambariai.

Chapas ir kitus statybos gaminius Iz. Dailydė parduoda kaip fabriko įgaliotinis pigiau, negu karalonoose. Pasiteiraukit.

"Tarpininkas" — juridinis biuras, turintis susirašinėjimą su advokatais ir įgaliotinius kiekviename Lietuvos apskrityj, veda bylas, rašo sutartis, etc. Priima nuo 6 iki 9 v. v. ir sekmadieniais. Patarimai veltui. Vedėjas: Iz. Dailydė



D. Zvirzdinas

vyriskų rūbų siuvėjas,

Santos Dumont

2474, Dep. B.

Buenos Aires.

(Altura Cabil-

do 200)

U. T. 73-7228

Kainos visiems

prieinamos

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUC... \$ 5.-

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181



A. MUŠKETAS

Lietuvių radio technikas

MONACO 4423

(Altura Sanabria 2700)

Villa Devoto — Bs. Aires

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui už 49 pesus, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galuunas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellij metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nestatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviškų mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Įteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie te pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.

U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliārės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

Vietos Lietuvių Gyvenimas

AUGA LIETUVIŠKO BALETO TRUPĖ

Plastiškų pratimų ir dainų lietuvių trupė repetavo peraitą sekmadienį "José Verdi" teatre, pianu akompanuojant čiaigimiui Pranui Krapavickui. Malonu pažymėti, kad apart jau žinomų pavadžių, prie trupės prisidėjo ir jau drauge repetavo šesutės Eugenija ir Juanita Goštautaitės ir Elena Baranauskaitė.

Šešias repeticijas įvyks ši sekmadienį, lapkričio 22 d., lygiai 2 v. p. "José Verdi" teatre, Almirante Brown 736. Prašomos punktuoliškai atvykti visos trupės dalyvės, o taipgi norinčios naujai prisidėti prie šio gražaus meno darbo, kuris tolumoje Argentinoje lietuvių vardą kelia. Prisdėjimo nereikia atidėti, nes dabar pradeda nauji plastiški pratimai ir naujos dainos.

RAŠOSI VAIKUCIAI VASARINIAMS KŪRSAMS

Dariaus ir Girėno vardo mokykloje, po gruodžio atostogų, vyks lietuvių kalbos kursai Galės lankyti vaikučiai, kurie mokslo metu lanko vietines mokyklas. Jau daugelis tėvų savo vaikučius užrašė, vasariniam kursams. Užrašyti galima pas visus Tėvų Komiteto narius ir mokykloje — **Beazley 3892**, N. Pompeya, Bs. As.

SVEČIAS IŠ R. O. U.

Iš Montevideo į Buenos Aires peraitą savaitę buvo atvykęs didžiulio restorano "Volga" savininkas **Juozas Ramonas**, atostogų tikslu. Ta proga svečias lankėsi "A. L. Balso" redakcijoje, sutarkydamas prenumeratos reikalą ir pasidalindamas Urugvajaus lietuvių kolonijos gyvenimo naujienomis. Aplankęs gimines ir draugus, žymus urugvajaus lietuvis šią savaitę grįžo į Montevideo.

LANKĖSI KATAMARKIEČIAI

Nuo Buenos Aires iki Catarcas yra 1,400 kilometrų, bet ir ten gyvenama lietuvių. Štai lapkričio 13 dieną atvyko draugai **Pranas Petrusis** ir **Justinas Trumpickas**, kurie Argentinos gilumoj vėrėsi namų statyba, kaip kontraktistai. Ta proga jiedu aplankė savo draugus ir "A. L. Balso" redakciją, nes abu yra mūsų laikraščio prenumeratoriai. Buenos Aires mieste jiedu pasiliks ilgesnį laiką.

TEIRAUJASI

Montevideo. — Daugelis lietuvių teiraujasi, kur randasi Lietuvos garbės konsulas Montevideo mieste. Reikia manyti kad apie jo šikūrimą Atstovybė paskelbs oficiališkai, o "A. L. Balso" korespondentai patarnaus prenumeratoriams, be jokio atlyginimo parašydami sutartis, prašymus bei įgaliojimus.

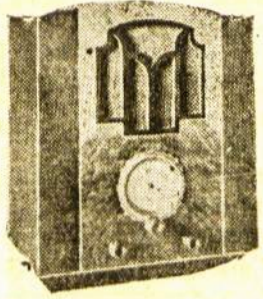
Lietuviskas Eretikas.

—Antanas Vasylius, buvęs reikalų vedėjas buvusių Lietuvos karių sąjungos „Gediminas“ Argentinoje, mus prašo pranešti, kad jis visiškai pasitraukia iš minėtos sąjungos.

Argentinos Lietuvių Balso

DOVANŲ

Kuponas Nr. 26



Kiekviena-nas pristatęs Balso Administracijai **dvidešimts penkis** atskirų numerių "A. L. Balso" **dovanų kuponų** turės teisę dalyvauti dovanų laimėjime. Taisyklės bus paskelbtos sekančiuose "A. L. Balso" numeriuose.

ATSIKVIETĖ IR APSIVĖDĖ

Lapkričio 10 d., 1936 m. laivu "Antonio Delfino" atvyko iš Lietuvos panelė **Adelė Adomaitytė**, veiverietė. Ją pasitikti iš Santa Fė atvyko ją kvietusių jos sužadėtinis **Vincas Jaruševičius**. Kadangi Argentinoje nėra prisiekusio vertėjo lietuvių, tat per Inmigracijos departamentą nebuvo galima apsivesti, o kitaip neišleido. Tik po 4 dienų pastangų ir ačiū p. konsului Kučinskui del suteiktos Inmigracijos departamentui garantijos Adelę išleido.

Kadangi jaunavedis yra nuolatinis "A. L. Balso" prenumeratorius ir buvo apsisostjęs Balso namuose, tat ir po apsisvedimo formalumų atlikimo jaunavedžiai, keletą dienų Balso namuose pagyvenę, išvyko į Santa Fė. Gražiai veiveriečių porelei linkėtina laimingo gyvenimo.

PIKNIKAS IR VĖL PIKNIKAS

Pereitą sekmadienį Valentin Alsinos rajone Villa Diamante, darže Colonia Alemana, įvyko Susivienijimo Lietuvių Argentinoje piknikas. Gražios lietuvių publikos prisirinko apie 300, ypatingai buvo daug moterų. Tvarka buvo pavyzdinga. Prie lietuviškos muzikos jaunimas šoko, šeimos pavėsiavo. Pastebėtina, kad S. L. A. Centro Valdyba ir seniausi nariai laike pikniko daugiausia dirbo. Naujasniems nariams tapgi reikėtų pasiraityti rankoves ir savo organizacijos parengimuose padirbėti, tada pati draugija daug sparčiau bujotų, nors ir dabar pradeda lenkti kitas.

Šį sekmadienį, lapkričio 22 d., 1936 m. toje pačioje vietoje įvyksta S. L. A. pirmojo Alsinos skyriaus rengiamas piknikas. Vėl bus jauku, linksmas ir malonu, del to ruošiasi visi, kas nori tyru oru pakvepuoti, pasilinksminti ir S. L. A. organizaciją paremti.

Susivienijęs.

— Feliksas Daukas, geras "A. L. Balso" draugas, pasistatė nuosaviam namus gatvėje R. Gutierrez, Avellanedoje, ir persikėlė į juos gyventi su savo šeima.

GARSEJANTI LIETUVAITE

Montevideo. — S. O. O. R. E. teatre žymiausia šokeja yra lietuvaite **Paulina Jarmalavičiūtė**. Šokti solo baleto numerius ją kviečia įvairios tautos. Štai š. mėn. 7 d. ji šoko Urugvajaus rusų kolonijai jų svečinėje, nusinėsdama visus vakaro pasisekimo laurus. Manėčiau, kad ir Argentinos lietuvių turėtų pasikviesti koncertuoti mūsų jauną bet jau toli baleto mene nužengusią lietuvaite.

Balso Korespondentas.

ALSINIEČIŲ NUTARIMAI

S. L. A. Valentin Alsina skyriaus visuotiname narių susirinkime, įvykusiame 15.XI.36, mūsų išdininko Alberto Plasterninko namuose, dar du nauji nariai įstojo skyriun.

Svarstyta: d-jos "Lietuva" pasiūlimas del bendro veikimo. Du punktai rasti priimtinais, kiti atmesti, kadangi norima išlaikyti skyriaus, kaipo S. L. A. organizacijos savystovumą, nes praktika parodė, kad tik savystoviai veikiantis Susivienijimas progresuoja.

Nariai pasiskirstė pareigomis del pasidaravimo laike pikniko, įvykstančio šį sekmadienį, 22.XI.36, "Colonia Alemana" miškelyje, o taipgi nvertarta ruošti prie 16 vasario minėjimo.

G. Šimkūnas, S.L.A. 1-mojo Skyriaus pirm.

APLANKYKIME SERGANČIUS DRAUGUS

S. L. A. Valentin Alsinos skyriaus narys **Pranas Burakas**, operuotas nuo apendicito, randasi ligoninėje "Rawson", pabellon 5, cama 28.

Ligoninėje "Pineiro", sala 13, cama 3, gydomas valentiničiams gerai pažįstamas **Pranas Žindžius**. Po operacijos galvoje jis nustojo klausos ir mažai tepakalba.

Draugai, aplankykite mūsų ligonius!

G. Šimkūnas

LAIŠKAI IŠ LIETUVOS

Gauta ir 18.XI.36 persiųsta laiška šiems asm.: Jonui Laurinavičiui, Juozui Lemberui, Maksiui Maksimovui, Antaninai Kupikauskaitei, Juozui Siliunui Juozui Bukauskui, Marijai Nakaiti, Jonui Katilei, J. Alfonsui Kiliui.

Redakcijoj randasi laiška:

Juan Shimkevich, Elena Genzelis, Antanui Brukstui, Viktorui Sakalauskiui, Antanui Ramanauskui, 2, Jonui Vasinauskui, 5: Iš Argentinos: Juozui Bankauski, Antaninai Gvazdaitytei, Petru Martinaičiui.

ATMINKITE KAD: KULTURINGAS ŽMOGUS VISUOMET DAUG SKAITO.

JUSTINAS VAITELIS
c. Morón 5265, Lanús Oeste
(U. T. Lanús 59)

Parduodu pigiai ir geriausią rūšių vyriškas ir moteriškas kojines, įvairių rūšių siūlus ir darome visokių mezzinūsių sulyg užsakymų. Reikalaukite, mūsų įgaliojinius aplankys jus namuose. Taipgi artistikiškai užtaisome pančialkas.

— LAIDOTUVIŲ BIURAS — RICCIOTTI & Cia.

INDEPENDENCIA 2702-04 — U. T. 45 - Loria - 5659
Seniausia ir Buenos Aires lietuvių kolonijai gerai žinoma laidojimo įstaiga. Visas savas įrengimas, koplyčios, etc. iškilmingai ir pigiai. Lietuvių kolonijai daroma nuolaida. Nesiduokite išnaudoti, bet reikale visuomet kreipkitės į **RICCIOTTI & Cia., INDEPENDENCIA 2702-04.**

Svarbus Lietuvių Centro Pranešimas

Kadangi už poros savaitių bus užbaigti praeitame visuotiname narių susirinkime numatyti ir patvirtinti statybos darbai, š. m. **lapkričio mėn. 22 d., 3 v. p. p. nuosaviuose Lietuvių Centro namuose Villa Lugano**, šaukiamas Lietuvių Centro visuotinas narių susirinkimas nustatymui atidarymo iškilnių programos ir laiko. Apart to yra ir kitų svarbių reikalų, tarp kurių figuruoja valdybos ir revizijos komisijos papildymas.

Prašoma atvykti punktuoliškai.

Taip pat kviečiama visi L. C. prijaučiantieji, norintieji kolonijos vienybės, kalbantieji ir rašantieji spaudoje apie vienybę, nes galės ištikrūjų pamatyti, kur yra vienybė ir kur eina lietuvių statybinis darbas, — darbu, o ne žodžiu, nesinaudojant jokiomis pašalpomis — ten kiekvienam lietuviui geros valios, norinčiam paremti lietuvių darbą, dury yra plačiai atviros ir kiekvienu laiku gali ir kviečiami stoti L. C. nariais.

Lietuvių Centras nesinaudoja jokiomis pašalpomis, o einant statybos darbams kasa visai ištuštėjo ir darbų užbaigimui trūksta apie 500 pesų. Nariai sumokėjo į priekį už visus metus nario mokesnius, paskolino po 10 pesų ir žada skolinti po kitus dešimtis pesų, o kas galės, tai ir daugiau, bet to dar neužtenka.

Tautietie, jei tau rūpi lietuvių vienybė, jeigu tavoje dar neužgęso lietuvių dvasia — atnešk arba atsiusk savo 10 pesų Lietuvių Centrai paskolą 3 — 4 mėnesiams.

Teneatsiranda lietuvių — lietuvių, kurie pasakytų, būk negirdėjo Lietuvių Centro balso ir prašymo.

Paskolą siųsti L. C. išdininko Antano Kairio vardu, c. Bariloche 5662, Buenos Aires.

Sekančiame "A. L. Balso" numeryje matysime sąrašą tų, kurie nenusidavė negirdėję to L. C. balso.

L. Ryselis, L. C. sekretorius.

KAIP GALIMA VAŽIUOTI LIETUVIŲ CENTRĄ

Į Lietuvių Centrą patogliausia nuvykti: 55 ir 63 omnibusais (J. B. Alferdi ir Talier) iki Hospital Salaberry ir nuo ten kolektyvu Nr. 15. Tranzvajais 40 ir 48 iki Matadero Municipal, o nuo ten 15 kolektyvu, 64 omnibusu iki Directorio ir Murguiondo ir persėsti į 15 kolektyvą. Omnibusu 41 imti "combinación" ir persėsti į tos pačios kompanijos 41 tranzvijų, kansas Av. del Trabajo ir Murguiondo, 70 iki Av. del Trabajo ir M. Acosta ir persėsti į 41, arba traukiniu iš Saenz stoties iki Villa Lugano, o iš ten kolektyvu 15 iki galui, nuo kur reikia paeiti 6 kvadrats iki Lietuvių Centro.

ISSIRASĖ "A. L. BALSĄ"

"Argentinos Lietuvių Balso" Redakcija gavo iš Kooperatinės Bendrovės Spaudos Fondo laišką, kuriuomi užsakomas "A. L. Balsas" Lietuvos Seimo kanceliarijai. Mūsų laikraštis pasiųstas nuo spalio mėnesio pradžios ir toliau siuntinėjamas.

Atsiunčiant prenumeratą iš Lietuvos, "Argentinos Lietuvių Balso" metams kainuoja 8 Lt.

MINDAUGIEČIŲ PIKNIKAS

Berisėčių liet. d-ją "Mindaugas" rengia pikniką šį sekmadienį, 22.XI.36, saloje "Isla Paulino". Tešis visą dieną; programa bus įvairi. Įžanga 30 c. Kelionė nuo Concordia ir Rio de Janeiro gatvių kampo laivėliu į abu galus kainuoja 40 c. Kviečiami visi.

— Šokių mokytojas Levickis

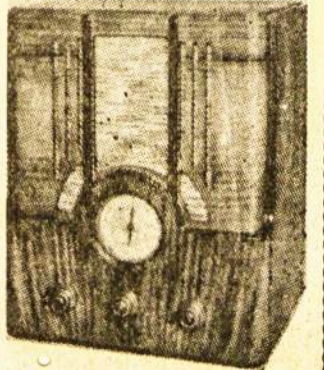
kurio akademija randasi g. San Martin 418 (U. T. 31-1684) Bs. Aires, praneša, kad mokančiom šokti merginoms mokama \$ 70.00 mėnesiui o norinčios išsimokinti, mokamos.

— D. L. S. K. š. Valdyba, kurios buvaine randasi Callao 693, praneša, kad priima aukas ne vien Lietuvos politiniams kaliniams, bte ir Ispanijos vyriausybei paremti.

RADIO APARATŲ FABRIKAS IR KRAUTUVE Gedaminskas ir Krompalkas, savininkai

Av. SAN MARTIN 4650
Buenos Aires. U. T. 50-0958.

Daugybė argentiniečių šeimynų savo namuose turi šio radio aparatų fabriko gaminius ir visi yra patenkinti, kadangi pas mūsų lietuvius gauna pirmos rūšies aparatus pigiausiomis kainomis. Kas nori nusipirkti radio aparatą, arba užsisakyti specialius aparatus, prašome atsilankyti, o tapsite mūsų amžiniais klientais ir savo pažįstamiems patarsite tik mūsų fabriko patarnavimu naudotis. Užsakymus išpildome skubiai ir darbą garantuojame.



PEINADOS ENRIQUE

PIRMOS KLESOS LIETUVIŠKA MOTERŲ KIRPYKLA
c. Dominguez 524 Piñeyro



Ponios ir panelės, jeigu Jūs norite, kad Jums padaryti "ondulaci6n permanente" arba speciališkai ypatingai galvą padabinti, pasiteiraukite šioje žinomoje moterų kirpykloje, kurios savininkas yra lietuvis, o dirba vietinės oficialės ir oficialiai su moderniškiausiais aparatais. Permanente croquiñol especial a vapor. Radio croquiñol maravillosa a bucles, electrica y al aceite.

Kainos pigios, darbas garantuotas, atliekamas technikių ir technikių specialistų.

Rūngas

TAUTOS VIENYBĖS KELIU

Raminančią žinią neseniai perskaičiau „Lietuvos Aido“ ir pustuzinyje kitų Lietuvos ir U. S. A. lietuviškų laikraščių. Ten gražiai skambėjo tokis ant galvis: Ir Pietų Amerikos lietuviai eina tautos vienybės keliu. Ta spaudos antis tapo paimta iš Pineiros invalidnamyje fabrikuoto „vienybės kelio“. Ir vardais ten tapo paoperuota. Ten tapo išstatytos A. Vasyliaus ir P. Daratėno pavidės, kaip to asmenų, kurie aną vienybės aušrą uždegė.

Praslinko pora mėnesių ir tose pačiose Piñeyros žinyčiose skaitome, kad A. Vasylius yra vienas iš blogiausių žmonių, o P. Daratėną jau beveik Dilingeriu vadina, tą ir tą padarius kaltina.

Plačiausia skelbtą tautos vienybės gairių nešėja J. Nakutį, litų golfstromui kitur link pasisukus, buvę vienybininkai paskelbė balnų specialistu, o jo tėvą labai doru del to, kad jis tuos balnus platino. Reveliacijų autorius ir paveikslą išdėjo.

Menos mal, kad tautos vienybės kelio uzurpatoriai patys atėjo Rūngo talkon ir neseniai suvaidintos savo komedijos aktorius iššifravo uno por uno.

Senosios tėvynės dienraščiams patartina persispausdinti ir tolimesnius savo informatorių patiekalus apie tuos tautos vienybės kelių kurejus...

NAUJOJI LINKMĖ

Reikia naujos linkmės Pietų Amerikos iševijoje, — rašo A. M-is "Lietuvos Aido" laidoje iš rugsėjo 9 d., 1936 metų.

Taip, kas kreiva linkmė vaikščiojo, lai eina tiesiai, tai bus gerai. O jeigu linkmės naujumas norima matyt lėšų dorotojų pakeitime, tai tame Rūngas nieko naujo nemato, o tik vardų pakeitimą. Artojams nuo tokio "naujumo" nepasidarys lengviau.

Tikrai nauja linkmė būtų, kad šelpiamieji ponai atsiskyto artojų litus eikvoję, o dirbtų iš pasišventimo. Tada tai tikrai pasibaigtų ginčai ir kova del "išgraužto kiaušinio".

PASKELBTAS BOIKOTAS

Rašytojas šalčius svetinaga nuotaika paskelbė boikotą „pūliuojantiems daktarams“. o dar taip neseniai jis „A. L. Balse“ protestavo prieš Rūngą, „išnevožijusį“ tuos „daktarus“ už „Lietuva - Eesti - Latvija“ plakatą. O tas plakatas, anot „Naujienu“, buvo tokis: Puslapių 4, kalbos 3, faktų iškraipymų ir klaidų milijonas, o numerijų vienas.

MALONU PRISIMINTI

Mano draugas N. Jakutis rašo, kad jam labai malonu prisimint pusantrios dienos besitęsusias krikštynas. O kiti dalyviai praneša Rūngui, kad didžiausj malonumą Jurkupių piliečiui sudarė draugas Vladas Mažeikis, kuris už hitleriškas melodijas malonių atsiminimų autorių buvo gale stalo paklupdęs ir prisiegdino ateityje svečiuose būt mandagesniu.

— Įsakykite A. L. Balso Administracijai pasiųst saviškiams Lietuvon dovanų Argentinos Lietuvių Balso kalendorių. — Užprenumeruokite Balsą, o Balso Administracija pasius kalend. 1937 m. veltui.

Smulkūs Skelbimai

Už 1 PESĄ SIUNČIAME PAŠTU 10 egzemplorių skirtingų Lietuvos ir Amerikos lietuviškų laikraščių. Siųsdami reikalavimus su pinigais adresuokite: "A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

MOTERISKŲ IR VYRISKŲ RŪBŲ SIUVYKLA

J. MATUSEVIČIAUS
c. Medrano 267 — Bs. Aires
Gera proga vyrams ir moterims gražiai ir pigiai apsirėdyti. Darbas sąžiningas ir moderniškias.

Papirosai, Tabakas, Saldainiai ir Viskas Raštinei

geriausia pirkti šioje lietuviškoje krautuvėje:
Av. Alcorta 3417, Bs. Aires
Edvardo Leveikis, sav.
Ten pat gaunamas "Balsas"

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnabas — geriausia apstojimo vieta: Lietuviškas Viešbutis Independencia 2706, Buenos Aires, U. T. 45-1018.

SVEČIUOSE PAS 40 TAUTŲ Spaudos Fondo pirmąjį literatūros premiją laimėjusį rašytojo Mato Šalčiaus veikalą 6 tomus, galima užsisakyti per "Argentinos Lietuvių Balsą", Casilla de Correo 303 Buenos Aires



LIETUVAITĖS ATSIMINKIT kad pirmutinė ir geriausia moteriškų rūbų siuvykla yra. MODISTĖS DANUTĖS, c. Estados Unidos 1080, — Buenos Aires

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS Kalba lietuviškai Diplomuotas, Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškias ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais. c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“

Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138, Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkt A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos bei paveikslai.

SAVAS — PAS SAVĄ Karolio Mačiūno Almacenas ir lietuviška užėiga randasi šioje vietoje: Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F.C.S.

SAPNININKAS 128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ Veronika Miciulevičienė, Castillo 61, Villa Crespo. Taipgi galima kreiptis sekmadieniais

DR. ROBERTO PATXOT gydytojas chirurgas Rivadavia 1915, Val. Alsina Vizitas \$ 1.—; U.T. 24-8477 Priėmimo valandos nuo 8 iki 10 ir nuo 14 iki 16 val. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 8 iki 12.

Dr. A. Krichmar DENTISTAS - CHIRURGAS Skelbiu Avellanedos ir Piñeyros lietuvių žiniai, kad gatvėje Galicia 814, (kampas Rivadavia) randasi dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20.

"EL DESCANSO" L. N. Alem 1548 - Bs. Aires Tai tarptautinis restoranas, atidarytas dieną ir naktį, kur gaminami europieški ir lietuviški valgiai, o taipgi yra rezervuoti salionai šeimynoms. Kainos pigios, patarnavimas mandagus. Kalbama lietuviškai ir kitomis kalbomis. Užėikite persitikrinti! J. Vyšniauskas, Ved.

PARSIDUODA NAMAS SU KRAUTUVĖLE

Parsiduoda mūrinis namelis su krautuvėle (tienda). Biznis labai gerai eina, bet del susidėjusių aplinkybių viskas parduodama skubiai ir labai pigiai. Laišku arba asmeniškai kreiptis šiuo adresu:

Sra. Ana Krutkis
Calle Manuel Ocampo 2472, Val. Alsina. (321-24)

PETRAS SKURASKAS



Dirba batus iš geriausios skūros. Užsisakykite, būsit patenkinti. Atneikite senus, bus atnaujinti, calle Patricios 1860, Buenos Aires

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Calle Callao 1971. Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

JUSTINAS VAICIŪNAS LAIKRODININKAS. Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Sucre 35, Piñeyro. (Taipgi gaunamas Balsas)

RESTORANAS "LIETUVA" c. Córdoba 325, Bs. As. U. T. 31—6686

Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

AKUSERĖ - EUROPIETĖ FILOMENA BENEŠ-BILEK

Diplomuota Prahėje ir Buenos Airese L I M A 1 2 1 7 2 kvadr. nuo Constitución Telefon: B. O. 23 — 3389 Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

DIDELĖ KLINIKA A M A GRUPACI6N MEDICA ARGENTINA

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas) Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Acdesai, delitacijos, užsidedimai, ištyrimai. — Gydomo būdai moderni, be skausmo ir be operacijų. — PLAUCIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikališkas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLÉNORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sulyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiški.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, ilapumo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVĖLUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiška.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristačiusieji ši skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligonų Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laiškais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)



LAIVAKORTĖS
LIETUVA
IR ATSIKVIETIMŲ
IŠ TEN
PIGIAUSIOMIS
KAINOMIS

PARDUODA
TIK

C^a CENTRAL EUROPEA
« SCHIFFSAGENTUR »
469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES